

Brusel 22. února 2016
(OR. en)

6378/16

PUBLIC 7
INF 26

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY– ŘÍJEN 2015

V tomto dokumentu je uveden seznam aktů, které Rada přijala v říjnu roku 2015.^{1 2}

Poskytuje informace o přijetí legislativních aktů včetně:

- data přijetí,
- příslušného zasedání Rady,
- čísla přijatého dokumentu,
- odkazu na Úřední věstník,
- platných pravidlech hlasování, výsledků hlasování a případně vysvětlení k hlasování a prohlášení uvedených v zápisech z jednání Rady.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, a to vzhledem k tomu, že legislativní akty přijímané řádným legislativním postupem jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady a předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

V tomto dokumentu jsou rovněž uvedeny informace o přijetí nelegislativních aktů, které se Rada rozhodla zveřejnit.

Dokument je rovněž k dispozici na internetové stránce Rady:

[Měsíční přehled aktů Rady – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady na internetové stránce: [Dokumenty a publikace – Consilium](#)

Je třeba uvést, že tento dokument je výlučně informativní povahy, závazné jsou pouze zápisy z jednání Rady. Ty jsou k dispozici na internetové stránce Rady: [Zápisy z jednání Rady – Consilium](#)

INFORMACE O AKTECH, KTERÉ RADA PŘIJALA V ŘÍJNU ROKU 2015

3410. zasedání Rady Evropské unie (KONKURENCESCHOPNOST – VNITŘNÍ TRH, PRŮMYSL, VÝZKUM A VESMÍR), konané v Lucemburku dne 1. října 2015

LEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Postoj Rady (EU) č. 14/2015 v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví opatření týkající se přístupu k otevřenému internetu a mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/22/ES o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 531/2012 o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii Přijatý Radou dne 1. října 2015 (Text s významem pro EHP) Úř. věst. C 365, 4.11.2015, s. 1–19.	10788/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: hlasů proti: NL, SI hlasování se zdržely: EL, HR

Prohlášení Slovinska

Slovinsko oceňuje práci, kterou v souvislosti s nařízením o jednotném telekomunikačním trhu vykonalo několik posledních předsednictví Rady. Kompromisní řešení v oblasti roamingu Slovinsko podporuje, avšak konečné znění návrhu týkající se ochrany neutrality internetu podpořit nemůže. Internet je základem moderní digitální společnosti, napomáhá globalizaci, inovacím a rozvoji podnikání a představuje živnou půdu pro volný tok informací a demokracii. Aby byla jeho pozitivní úloha zachována, musí být i nadále volný a otevřený. Slovinsko zdůrazňuje význam neutrální povahy internetu a usiluje o jeho silnou a jasnou ochranu.

Přestože konečné kompromisní znění nařízení o jednotném telekomunikačním trhu bylo z hlediska neutrality internetu do určité míry vylepšeno, jsme i nadále znepokojeni. Slovinsko se obává, že nová opatření povedou ke vzniku dvouúrovňového internetu: pomalého modelu služeb poskytovaných na základě zásady „maximálního úsilí“ a vysokorychlostního internetu zaručené kvality za dodatečný poplatek. Slovinsko se domnívá, že toto není správná reakce na konkurenční výzvy, jimž evropský průmysl čelí na globálním digitálním trhu.

Rovněž s ohledem na současnou právní ochranu neutrality internetu ve Slovinsku tudíž nemůžeme konečné znění nařízení o jednotném telekomunikačním trhu podpořit.

Prohlášení Nizozemska

Nizozemsko vyslovuje jednotlivým předsednictvím díky za veškeré úsilí, jež ve věci návrhu nařízení, kterým se stanoví opatření týkající se jednotného evropského trhu elektronických komunikací a vytvoření propojeného kontinentu, vyvinula v zájmu dosažení konečného kompromisu.

Před více než dvěma lety bylo Nizozemsko prvním členským státem, který stanovil vnitrostátní pravidla ochrany otevřeného internetu. Od té doby jsme vyzývali k vytvoření evropských pravidel neutrality sítě, která by účinně chránila internet jakožto otevřenou platformu komunikačních a internetových služeb. Otevřenou platformu, která respektuje svobodnou volbu coby základní právo koncových uživatelů a vytváří stejné podmínky pro poskytovatele služeb a aplikací.

Nařízení poskytuje EU harmonizovaný soubor pravidel neutrality sítě. Zahrnuje pozitivní prvky, jako je jasné pravidlo proti diskriminačnímu řízení provozu. Účinná pravidla neutrality sítě však musejí obsahovat i jasný zákaz diskriminačních cenových praktik. Tento jasný zákaz cenové diskriminace však konečné kompromisní znění návrhu nezahrnuje. Nizozemsko proto bude nuceno odstranit tento zákaz ze svých vnitrostátních pravidel neutrality sítě, přestože byl účinně uplatňován.

Absence jasného zákazu cenové diskriminace byla pro Nizozemsko během jednání zásadní otázkou. Tato zásadní otázka se odráží v hlasování Nizozemska proti předmětnému nařízení.

Prohlášení Finska

Finsko vítá dohodu, které Rada s Parlamentem v otázce nařízení o jednotném telekomunikačním trhu dosáhly. Toto nařízení je krokem správným směrem, neboť snižuje ceny za roaming, a přispívá tak k dosažení celkového cíle, jímž je poskytování dobře fungujících, spolehlivých a dostupných mobilních připojení pro všechny koncové uživatele. Finsko však považuje za problematické, že konečný dopad tohoto nařízení a jeho přínosy značně závisí na prováděcích aktech, které má vypracovat Komise, a na nadcházejícím legislativním návrhu ohledně regulace velkoobchodních cen.

Z hlediska právní jistoty pro hospodářské subjekty a spotřebitele je velmi důležité, aby byla co nejdříve vypracována tato opatření: 1) nová regulace velkoobchodních cen, jež výrazně sníží současnou úroveň velkoobchodních cen, 2) prováděcí akty k nařízení o jednotném telekomunikačním trhu, jež přesněji definují politiku přiměřeného využívání, a 3) mechanismus, jehož prostřednictvím budou poskytovatelé roamingu moci pokrýt náklady vzniklé v důsledku zrušení cen za roaming. Náležité provedení těchto nástrojů bude mít výrazný dopad na fungování celého nařízení o jednotném telekomunikačním trhu.

Pro Finsko je zcela zásadní rovněž otázka neomezených tarifních plánů. Ve Finsku se neomezené tarifní plány hojně používají, ceny jsou nízké a objem využívaných dat je v evropském kontextu vysoký. Prováděcí akty by proto měly zajistit, aby byly u tohoto druhu tarifů náklady pokryty tak, že nedojde ke zvýšení vnitrostátní cenové hladiny.

Finsko kromě toho zdůrazňuje, že v zájmu zamezení administrativní zátěži a nejistotě spotřebitelů by postupy oznamování a posuzování, pokud jde o pokrytí nákladů, měly být co nejjasnější a nejjednodušší.

Prohlášení Portugalské republiky, Bulharské republiky, Chorvatské republiky a Řecké republiky

Portugalská republika, Bulharská republika, Chorvatská republika a Řecká republika vítají dohodu, již bylo dosaženo ve věci nařízení, kterým se stanoví harmonizovaná pravidla otevřeného internetu a snížení nákladů za roaming pro uživatele mobilních komunikačních sítí.

Právní rámec roamingových služeb ve veřejných mobilních komunikačních sítích v rámci Unie bude dokončen, jakmile Evropská komise přijme podrobná pravidla prostřednictvím prováděcích aktů, jež budou provádět politiku přiměřeného využívání a metodiku pro posuzování udržitelnosti zrušení maloobchodních příplatků za roaming. Dalším krokem bude schválení nového legislativního návrhu, jehož cílem bude změnit velkoobchodní ceny za regulované roamingové služby nebo poskytnout jiné řešení problémů zjištěných na velkoobchodní úrovni. Celkový právní rámec by měl plně chránit uživatele mobilních komunikačních služeb před možným nárůstem vnitrostátních cen, pokud operátoři nebudou schopni pokrýt náklady související s poskytováním roamingových služeb.

V této souvislosti Portugalská republika, Bulharská republika, Chorvatská republika a Řecká republika zdůrazňují, že schvalovaná pravidla musí zajistit, aby navštívený i domácí síťový operátor pokryli všechny náklady spojené s poskytováním maloobchodních i velkoobchodních služeb, včetně přímých, společných a sdílených nákladů a přijatelné míry návratnosti investice.

Přezkum velkoobchodního roamingového trhu by navíc měl brát v potaz dopad sezónních vlivů na strukturu nákladů poskytovatelů služeb činných v turistických oblastech, jakož i na všechny situace, kdy vznikají výrazné provozní nerovnováhy související se sezónními vlivy nebo plynoucí z odlišných cestovních modelů v jednotlivých členských státech, přičemž tyto jevy pravděpodobně ještě zesílí s očekávaným nárůstem poptávky v důsledku zrušení příplatků.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1775 ze dne 6. října 2015, kterým se mění nařízení (ES) č. 1007/2009 o obchodování s produkty z tuleňů a kterým se zrušuje nařízení Komise (EU) č. 737/2010 (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 262, 7.10.2015, s. 1–6.

44/15

Kvalifikovaná
většina

Všechny členské státy
hlasovaly pro, kromě:
hlasů proti: SE
hlasování se zdržely:
DK, EE, FR, FI

Prohlášení Švédska

Švédsko v souvislosti s návrhem nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení č. 1007/2009 o obchodování s produkty z tuleňů (6015/15), upozorňuje na následující obavy.

Švédsko považuje systém WTO pro řešení sporů za ústřední prvek pro zajištění bezpečnosti, věrohodnosti a předvídatelnosti mnohostranného systému obchodování a v plné míře souhlasí s tím, že rozhodnutí WTO ve věci produktů z tuleňů (DS 400/401) musí být respektováno. Švédsko podporuje zákaz dovozu produktů z tuleňů, jakož i cíl návrhu, vyjadřuje však politování nad skutečností, že mnohé návrhy na dosažení řešení slučitelného s WTO nebyly posouzeny jako proveditelné alternativy.

Ve Švédsku probíhá lov tuleňů ve velmi omezené míře a jde o regulovaný ochranný lov, jenž má chránit drobný rybolov. Švédsko zastává názor, že výsledek jednání mohl být vyváženější. Vyvážené řešení by umožnilo zohlednit etické a environmentální aspekty neodstranění usmrceného zvířete nebo jeho částí. Švédsko zdůrazňuje potřebu obchodních příležitostí v zájmu rybolovu a drobné řemeslné výroby v souladu s dlouholetou tradicí. Švédsko proto bude hlasovat proti návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení č. 1007/2009 o obchodování s produkty z tuleňů.

Prohlášení Dánska

Dánsko děkuje předsednictví, Komisi, členským státům a Evropskému parlamentu za přínosný dialog a společné úsilí o dosažení vzájemného porozumění v této velmi důležité otázce.

Dánsko je potěšeno, že EU jednoznačně uznala, že lov tuleňů a obchod s produkty z nich mají pro Grónsko a jiná inuitská společenství základní socioekonomický a kulturní význam.

Dánsko dále vyjadřuje poděkování partnerům EU za to, že uznali potřebu zvýšit povědomí a zlepšit informovanost evropských občanů o lovu tuleňů inuitskými a jinými původními společenstvími a o zákonnosti jejich obchodu s produkty z tuleňů. Podle názoru Dánska je naléhavě nutné bojovat proti rozšířeným dezinformacím, a obnovit tak důvěru spotřebitelů v produkty z tuleňů pocházející z Grónska.

Dánsko vítá závazek Rady posoudit účinnost nařízení při plnění jeho cíle, jakož i jeho dopad na rozvoj, kulturu a identitu inuitských a jiných původních společenství.

Dánsko vítá skutečnost, že EU opětovně potvrdila závazek dodržovat a prosazovat práva původních obyvatel uvedená v Deklaraci OSN o právech původních obyvatel a v dalších příslušných mezinárodních nástrojích, včetně jejich práva na rozvoj a svobodný výkon všech jejich hospodářských činností.

Dánsko respektuje zjištění, k nimž došel orgán WTO pro řešení sporů. Dánsko zůstává odhodláno prosazovat zájmy EU jakožto silný partner v Arktidě.

Dánsko je i nadále přesvědčeno, že obchod s produkty z tuleňů je činnost, která by neměla být omezována ani stigmatizována. Dánsko si přeje zdůraznit, že lov tuleňů je v Grónsku zákonnou a udržitelnou činností a že dobré životní podmínky zvířat mají pro inuitská a jiná původní společenství stejný význam jako pro evropské občany.

Dánsko je vážně znepokojeno značnými negativními důsledky, kterým Grónsko čelí v souvislosti s režimem EU pro lov tuleňů a které jsou v rozporu s jeho jasným cílem zabránit nepříznivým dopadům na inuitská a jiná původní společenství. Dánsko se rovněž obává, že navrhované změny nařízení by mohly vést k dalším negativním dopadům, mimo jiné zvýšením nákladů a administrativní zátěže inuitských společenství.

Dánsko má i nadále pochybnosti ohledně zjevného smyslu a odůvodnění režimu pro lov tuleňů a poznamenává, že udržitelný lov tuleňů, jenž plně zohledňuje oprávněné obavy o dobré životní podmínky zvířat, je možný. Dánsko je znepokojeno skutečností, že nebylo provedeno žádné předchozí posouzení, ani v souvislosti s vnímanými obavami evropských občanů, jež byly základním důvodem pro toto nařízení, ani s možnými alternativními způsoby řešení těchto obav, které by méně omezovaly obchod.

Dánsko na základě těchto důvodů nemůže podpořit navrhované změny nařízení (ES) č. 1007/2009 a zdrží se hlasování.

Dánsko je i nadále odhodláno spolupracovat s evropskými partnery při řešení výše zmíněné důležité otázky a při úsilí o dosažení vzájemného porozumění v souvislosti s obchodem s produkty z tuleňů, jež bude přínosem pro EU i arktická společenství.

Prohlášení Finska a Estonska

Finsko a Estonsko v souvislosti s návrhem nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení č. 1007/2009 o obchodování s produkty z tuleňů (6015/15), upozorňují na následující aspekty.

Finsko a Estonsko považují systém WTO pro řešení sporů za ústřední prvek pro zajištění bezpečnosti, věrohodnosti a předvídatelnosti mnohostranného systému obchodování a v plné míře souhlasí s tím, že rozhodnutí WTO ve věci produktů z tuleňů (DS 400/401) musí být respektováno. Cílem návrhu Komise na změnu nařízení č. 1007/2009 o obchodování s produkty z tuleňů je uvést právní předpisy EU do souladu s pravidly WTO. Finsko a Estonsko sice podporují cíl návrhu, vyjadřují však politování nad skutečností, že mnohé návrhy na dosažení řešení slučitelného s WTO a založeného na zachování vyčerpatelných přírodních zdrojů nebyly zváženy jako proveditelné alternativy.

Finsko a Estonsko vítají, že inuitská a jiná původní společenství mají i nadále možnost obchodovat s produkty z tuleňů, zdůrazňují nicméně, že takovou možnost je nutné zajistit i v zájmu rybolovu a drobné řemeslné výroby v souladu s dlouholetou tradicí a kulturním dědictvím. Evropská komise v roce 2008 ve svém posouzení dopadů uznala, že zákaz obchodování s produkty z tuleňů může mít negativní dopad v členských státech, v nichž lov tuleňů probíhá a produkty z něj jsou nabízeny v omezeném rozsahu na místním trhu.

Dále je nezbytně nutné, aby v případě, že provádění právních předpisů EU vede k neuspokojivým a nezamýšleným dopadům ekonomické, sociální nebo environmentální povahy, orgány EU v souladu se svými závazky tyto předpisy aktivně řídily a přezkoumávaly.

Finsko a Estonsko zastávají názor, že výsledek jednání mohl být vyváženější. Vyvážené řešení by zlepšilo mezinárodní standardy v oblasti dobrých životních podmínek zvířat, zohlednilo potřeby malých společenství a drobného pobřežního rybolovu, jakož i udržitelné využívání vyčerpatelných mořských zdrojů v rámci zachování rovnováhy ekosystému.

Finsko a Estonsko se proto zdrží hlasování o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení č. 1007/2009 o obchodování s produkty z tuleňů.

Prohlášení Francie

Francie se zdržela hlasování o přijetí nařízení, kterým se mění nařízení 1007/2009/ES o zákazu uvádění produktů z tuleňů na trh Unie. V souvislosti s 2. bodem odůvodnění a s článkem 2 zmíněného nařízení podává Francie následující objasnění.

Francie se drží zásady rovnosti všech jedinců, podporuje tedy jakákoli opatření, jejichž cílem je zajistit plné uplatňování základních práv původních obyvatel. S odkazem na interpretační prohlášení, které vydala při přijetí Deklarace OSN o právech původního obyvatelstva, musí však Francie poznamenat, že v rámci ústavních zásad nedělitelnosti republiky a jednoty francouzského lidu Francie nezaručuje jakékoli skupině definované na základě komunity původu, kultury, jazyka nebo vyznání žádné kolektivní právo.

Lidská práva jsou všeobecná práva, která mají platit pro všechny jedince bez rozdílu. Francie je i nadále odhodlána zajišťovat, aby mohl každý jedinec plně a účinně požívat těchto základních práv, a to bez jakékoli diskriminace.

NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1796 ze dne 1. října 2015 o uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na straně jedné a Švýcarskou konfederací na straně druhé, kterou se Švýcarská konfederace přidružuje k Horizontu 2020 – rámcovému programu pro výzkum a inovace a programu Evropského společenství pro atomovou energii pro výzkum a odbornou přípravu, který doplňuje Horizont 2020, a která upravuje účast Švýcarské konfederace na činnostech projektu ITER prováděných podnikem Fusion for Energy Úř. věst. L 263, 8.10.2015, s. 8–9.	5662/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1795 ze dne 1. října 2015 o uzavření dohody o vědecké a technologické spolupráci mezi Evropskou unií a Faerskými ostrovy, kterou Faerské ostrovy přistupují k Horizontu 2020 – rámcovému programu pro výzkum a inovace (2014–2020) Úř. věst. L 263, 8.10.2015, s. 6–7.	5660/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1788 ze dne 1. října 2015 o obnovení platnosti Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a vládou Indické republiky Úř. věst. L 260, 7.10.2015, s. 18–19.	5872/15
Závěry Rady k podnětu Komise ohledně zvláštního statusu Evropské unie v rámci OIV	12434/15
Rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EU-ESVO pro společný tranzitní režim k přijetí rozhodnutí, kterým se mění Úmluva o společném tranzitním režimu	11875/15 hlasování se zdrželo: UK

Rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat Evropskou unií ve Smíšeném výboru EU-ESVO pro zjednodušení formalit ve zbožíovém styku a ve Smíšeném výboru EU-ESVO pro společný tranzitní režim, k rozhodnutí o vyzvání Republiky Srbsko k přistoupení k Úmluvě o zjednodušení formalit ve zbožíovém styku a k Úmluvě o společném tranzitním režimu	11882/15 hlasování se zdrželo: UK
Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje k zahájení jednání podle článku XXIV:6 Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994 s Kyrgyzskou republikou a dalšími členy Světové obchodní organizace, kterých se týká oznámení WTO, jež Kyrgyzská republika učinila dne 1. dubna 2015	11332/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1947 ze dne 1. října 2015 o uzavření Protokolu, kterým se mění Dohoda o zřízení Světové obchodní organizace z Marrákeše, jménem Evropské unie Úř. věst. L 284, 30.10.2015, s. 1–2.	6040/15
Společné prohlášení Rady a Komise k čl. 11 odst. 3 Dohody o usnadnění obchodu Rada a Komise připomínají, že čl. 11 odst. 3 pouze potvrzuje rovnováhu práv a povinností, pokud jde o pravidla WTO pro průvozní dopravu a související stávající vnitrostátní úpravu týkající se dopravy, jakož i dvoustranná či mnohostranná ujednání. Rada a Komise se domnívají, že tento článek nemá vliv na stávající ani budoucí vnitrostátní právní úpravu nebo dvoustranná či mnohostranná ujednání o dopravě, včetně systémů ukládajících povinnost dopravních povolení.	
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/2169 ze dne 1. října 2015 o uzavření Dohody o volném obchodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Korejskou republikou na straně druhé Úř. věst. L 307, 25.11.2015, s. 2–4.	8530/10
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1764 ze dne 1. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2014/512/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině Úř. věst. L 257, 2.10.2015, s. 42–43.	11896/15

Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1763 ze dne 1. října 2015 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Burundi Úř. věst. L 257, 2.10.2015, s. 37–41.	11237/15
Nařízení Rady (EU) 2015/1755 ze dne 1. října 2015 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Burundi Úř. věst. L 257, 2.10.2015, s. 1–10.	11281/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1773 ze dne 1. října 2015 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy XXI (Statistika) Dohody o EHP (statistika energie) Úř. věst. L 258, 3.10.2015, s. 7–9.	10783/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1789 ze dne 1. října 2015 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změnám přílohy II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) a přílohy XX (Životní prostředí) Dohody o EHP (směrnice o jakosti paliv) Úř. věst. L 260, 7.10.2015, s. 20–22.	10841/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1891 ze dne 1. října 2015 o uzavření, jménem Evropské unie a jejích členských států, Protokolu k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé, který zohledňuje přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii Úř. věst. L 279, 23.10.2015, s. 1–2.	5548/14

3412. zasedání Rady Evropské unie (ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ a OCHRANA SPOTŘEBITELE), konané v Lucemburku dne 5. října 2015

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1894 ze dne 5. října 2015 o uzavření Protokolu mezi Evropskou unií a Kapverdskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu Úř. věst. L 277, 22.10.2015, s. 4–6.	15848/14
Prohlášení Komise V rozsudku ve spojených věcech C-103/12 a C-165/12 (Evropský parlament a Komise v. Rada) Soudní dvůr jednoznačně potvrdil, že rozhodnutí týkající se uzavření vnějších dohod o rybolovu spadají plně do působnosti čl. 43 odst. 2 SFEU (ve spojení s platným postupem podle článku 218 SFEU, tj. čl. 218 odst. 6 písm. a) bodu v), pokud jde o rozhodnutí o uzavření dohod), a odmítl postoj, podle něhož by taková rozhodnutí mohla spadat do působnosti čl. 43 odst. 3 SFEU. Pokud jde o rozhodnutí o podpisu a uzavření nového protokolu o partnerství v odvětví udržitelného rybolovu s Kapverdskou republikou, Komise vyjadřuje politování nad změnou Rady, která spočívá v nahrazení původního právního základu, tj. čl. 43 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 5, čl. 218 odst. 6 písm. a) a čl. 218 odst. 7 SFEU, článkem 43 (bez uvedení odstavce) ve spojení s čl. 218 odst. 5, čl. 218 odst. 6 písm. a) a čl. 218 odst. 7 SFEU. Komise proto trvá na svém původním návrhu.	
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1893 ze dne 5. října 2015 o uzavření Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Madagaskarskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu, jménem Evropské unie Úř. věst. L 277, 22.10.2015, s. 1–3.	15225/14

Prohlášení Komise

V rozsudku ve spojených věcech C-103/12 a C-165/12 (Evropský parlament a Komise v. Rada) Soudní dvůr jednoznačně potvrdil, že rozhodnutí týkající se uzavření vnějších dohod o rybolovu spadají plně do působnosti čl. 43 odst. 2 SFEU (ve spojení s platným postupem podle článku 218 SFEU, tj. čl. 218 odst. 6 písm. a) bodu v), pokud jde o rozhodnutí o uzavření dohod), a odmítl postoj, podle něhož by taková rozhodnutí mohla spadat do působnosti čl. 43 odst. 3 SFEU.

Pokud jde o rozhodnutí o podpisu a uzavření nového protokolu o partnerství v odvětví rybolovu s Madagaskarskou republikou, Komise vyjadřuje politování nad změnou Rady, která spočívá v nahrazení původního právního základu, tj. čl. 43 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 5, čl. 218 odst. 6 písm. a) a čl. 218 odst. 7 SFEU, článkem 43 (bez uvedení odstavce) ve spojení s čl. 218 odst. 5, čl. 218 odst. 6 písm. a) a čl. 218 odst. 7 SFEU. Komise proto trvá na svém původním návrhu.

Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1987 ze dne 5. října 2015 o uzavření Protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu
Úř. věst. L 290, 6.11.2015, s. 1–3.

11667/12

Prohlášení dánské delegace

Dánsko zdůrazňuje, že je důležité, aby EU přispívala k zachování zdrojů a udržitelnosti životního prostředí tím, že se v rámci dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu zaměří při rybolovu pouze na přebytečné zdroje a zabrání nadměrnému odlovu populací. Dánsko v této souvislosti připomíná závěry Rady ze dne 19. března 2012 o vnějším rozměru společné rybářské politiky a obecné zásady dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu obsažené v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice (základní nařízení).

Vzhledem k tomu, že nový protokol k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu mezi EU a Guineou-Bissau zahrnuje populace, které jsou důležité pro veškerý místní a subregionální rybolov ve vodách Guineje-Bissau, se Dánsko domnívá, že nedostatek aktualizovaných posouzení stavu těchto populací, zejména pokud jde o ryby žijící při dně a hlavonožce, neumožňuje v plné míře posoudit, zda se ve vodách Guineje-Bissau vyskytují přebytečné rybolovné zdroje dostupné plavidlům EU.

Dánsko uznává, že dohoda o partnerství v odvětví rybolovu s platným protokolem může významně přispět k řízení kapacity rybolovu ve vodách Guineje-Bissau, nicméně – s ohledem na zvláštní okolnosti v Guineji-Bissau – by mohlo podpořit podpis ročního protokolu za účelem získání aktualizovaných posouzení stavu rybích populací během tohoto roku. Komise ani ostatní členské státy však tento návrh nepodpořily.

Z těchto důvodů Dánsko hlasuje proti návrhům ohledně podpisu a uzavření nového protokolu a rozdělení rybolovných práv.

Prohlášení Komise

V rozsudku ve spojených věcech C-103/12 a C-165/12 (Evropský parlament a Komise v. Rada) Soudní dvůr jednoznačně potvrdil, že rozhodnutí týkající se uzavření vnějších dohod o rybolovu spadají plně do působnosti čl. 43 odst. 2 SFEU (ve spojení s platným postupem podle článku 218 SFEU, tj. čl. 218 odst. 6 písm. a) bodu v), pokud jde o rozhodnutí o uzavření dohod), a odmítl postoj, podle něhož by taková rozhodnutí mohla spadat do působnosti čl. 43 odst. 3 SFEU.

Nicméně, aby mohl být zamýšlený nový protokol k dohodě s Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví udržitelného rybolovu urychleně podepsán a uzavřen, Komise by za stávajících naléhavých okolností výjimečně nebyla proti kompromisnímu návrhu předsednictví, na jehož základě by byl původně navrhovaný právní základ změněn kvalifikovanou většinou na článek 43 SFEU (bez uvedení odstavce) ve spojení s čl. 218 odst. 5, čl. 218 odst. 6 písm. a) a čl. 218 odst. 7 SFEU s tím, že postup schválení uzavření dohod zůstane nezměněn.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1871 ze dne 6. října 2015 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (žádost EFG/2015/002 DE/Adam Opel předložená Německem)
Úř. věst. L 275, 20.10.2015, s. 28–29.

12149/15

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1869 ze dne 6. října 2015 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (žádost EFG/2015/003 BE/Ford Genk předložená Belgií)
Úř. věst. L 275, 20.10.2015, s. 24–25.

12163/15

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1870 ze dne 6. října 2015 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (žádost EFG/2015/004 IT/Alitalia předložená Itálií)
Úř. věst. L 275, 20.10.2015, s. 26–27.

12167/15

Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1900 ze dne 5. října 2015 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě stabilizace a přidružení zřízené Dohodou o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bosnou a Hercegovinou na straně druhé k rozhodnutí Rady stabilizace a přidružení, kterým se přijímá její jednacím řád
Úř. věst. L 277, 22.10.2015, s. 17–31.

11659/15

Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1781 ze dne 5. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2014/119/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině Úř. věst. L 259, 6.10.2015, s. 23–24.	12308/15
Prováděcí nařízení Rady (EU) 2015/1777 ze dne 5. října 2015, kterým se provádí nařízení (EU) č. 208/2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině Úř. věst. L 259, 6.10.2015, s. 3–4.	12309/15
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1780 ze dne 5. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2012/392/SZBP o misi Evropské unie SBOP v Nigeru (EUCAP Sahel Niger) Úř. věst. L 259, 6.10.2015, s. 21–22.	11723/15
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1782 ze dne 5. října 2015, kterým se zrušuje společný postoj 2004/487/SZBP o dalších omezujících opatřeních vůči Libérii a mění společný postoj 2008/109/SZBP o omezujících opatřeních vůči Libérii Úř. věst. L 259, 6.10.2015, s. 25–26.	11947/15
Nařízení Rady (EU) 2015/1776 ze dne 5. října 2015, kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 872/2004 o dalších omezujících opatřeních vůči Libérii Úř. věst. L 259, 6.10.2015, s. 1–2.	12138/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1848 ze dne 5. října 2015 o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států pro rok 2015 Úř. věst. L 268, 15.10.2015, s. 28–32.	11360/15
Závěry Rady o přiměřených důchodových příjmech v kontextu stárnoucí společnosti	12766/15
Závěry Rady o novém programu pro zdraví a bezpečnost při práci na podporu lepších pracovních podmínek	12765/15

3413. zasedání Rady Evropské unie (HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI), konané v Lucemburku dne 6. října 2015	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve výborech Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj pro vývozní úvěry v souvislosti se změnami Ujednání o státem podporovaných vývozních úvěrech (uhelné elektrárny)	11907/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1817 ze dne 6. října 2015 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na šedesátém šestém zasedání Výkonného výboru programu Vysokého komisaře Organizace spojených národů pro uprchlíky Úř. věst. L 264, 9.10.2015, s. 13–14.	12538/15
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1793 ze dne 6. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2012/389/SZBP o misi Evropské unie zaměřené na budování regionální námořní kapacity v oblasti Afrického rohu (EUCAP NESTOR) Úř. věst. L 260, 7.10.2015, s. 30–30.	11822/15
Písemný postup dokončený dne 7. října 2015	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Nařízení Rady (EU) 2015/1797 ze dne 7. října 2015, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině Úř. věst. L 263, 8.10.2015, s. 10–11.	12457/15

3415. zasedání Rady Evropské unie (SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI), konané v Lucemburku ve dnech 8. a 9. října 2015

LEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/1839 ze dne 14. října 2015, kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013, pokud jde o zvláštní opatření pro Řecko Úř. věst. L 270, 15.10.2015, s. 1–3.	50/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro.
Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 7 Evropské unie na rozpočtový rok 2015	12506/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro.
NELEGISLATIVNÍ AKTY			
AKT		DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ	
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1889 ze dne 8. října 2015 o zrušení důchodového fondu Europolu Úř. věst. L 276, 21.10.2015, s. 60–64.		11717/15	
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1878 ze dne 8. října 2015, kterým se Belgické království a Polská republika zmocňují k ratifikaci Budapešťské úmluvy o smlouvě o přepravě zboží po vnitrozemských vodních cestách (CMNI) a Rakouská republika se zmocňuje k přistoupení k uvedené úmluvě Úř. věst. L 276, 21.10.2015, s. 1–2.		8223/15	

Prohlášení Spojeného království

Spojené království podporuje rozhodnutí Rady o zmocnění Belgie, Polska a Rakouska k ratifikaci Budapešťské úmluvy o smlouvě o přepravě zboží po vnitrozemských vodních cestách (CMNI) nebo k přistoupení k uvedené úmluvě.

V rozhodnutí Rady se stanoví, že Unie má výlučnou vnější pravomoc, zejména pokud jde o článek 29 Budapešťské úmluvy, a v tomto případě jsou ustanoveními uvedeného článku dotčena pravidla stanovená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 593/2008, a tento článek je tedy závazný pro všechny členské státy.

Spojené království by však chtělo upozornit na skutečnost, že uvedený právní základ rozhodnutí Rady, které má být přijato, spadá do části třetí hlavy V Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU). Spojené království bude tudíž tímto rozhodnutím Rady vázáno, pouze pokud se rozhodne připojit se k němu v souladu s protokolem č. 21 připojeným ke Smlouvám.

Spojené království proto v souladu s článkem 3 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, oznámilo předsedovi Rady, že si přeje účastnit se přijímání a používání tohoto rozhodnutí.

Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2015/1876 ze dne 8. října 2015 o podrobení 5-(2-aminopropyl)indolu kontrolním opatřením
Úř. věst. L 275, 20.10.2015, s. 43–45.

10012/15

Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2015/1875 ze dne 8. října 2015 o podrobení 4-jod-2,5-dimethoxy-N-(2-methoxybenzyl)fenethylaminu (25I-NBOMe), 3,4-dichlor-N-[[1-(dimethylamino)cyklohexyl]methyl]benzamidu (AH-7921), 3,4-methylendioxypropyrolu (MDPV) a 2-(3-methoxyfenyl)-2-(ethylamino)cyklohexanonu (methoxetaminu) kontrolním opatřením
Úř. věst. L 275, 20.10.2015, s. 38–42.

10011/15

Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2015/1873 ze dne 8. října 2015 o podrobení 4-methyl-5-(4-methylfenyl)-4,5-dihydrooxazol-2-aminu (4,4'-DMAR) a 1-cyklohexyl-4-(1,2-difenylethyl)-piperazinu (MT-45) kontrolním opatřením
Úř. věst. L 275, 20.10.2015, s. 32–34.

10009/15

Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2015/1874 ze dne 8. října 2015 o podrobení 4-metamfetaminu kontrolním opatřením Úř. věst. L 275, 20.10.2015, s. 35–37.	10010/15
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2248 ze dne 28. října 2015 o uvolnění prostředků z nástroje pružnosti pro okamžitá rozpočtová opatření v rámci evropského programu pro migraci Úř. věst. L 318, 4.12.2015, s. 36–37.	12508/15
Závěry Rady o budoucnosti návratové politiky	12420/15
Prohlášení Švédska V kontextu budoucí návratové politiky EU se Švédsko důrazně vyslovuje pro to, aby v bodě 12 závěrů Rady byla podmíněnost v oblasti rozvojové spolupráce uváděna do spojitosti pouze s programováním v jednotlivých zemích a rozvojovými plány těchto zemí. Jako vodítko by měly sloužit závazky v rámci Pařížské deklarace o účinnosti pomoci, potvrzené v roce 2005, zejména bod 45 této dohody.	
Závěry Rady o posíleném využívání prostředků v oblasti boje proti nedovolenému obchodování se střelnými zbraněmi	12892/15
3416. zasedání Rady Evropské unie (ZAHRANIČNÍ VĚCI), konané v Lucemburku dne 12. října 2015	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru pro přidružení EU–Chile k nahrazení dodatku II k příloze III Dohody, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé	10913/15

Rozhodnutí Rady o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve Výboru pro přidružení EU-Chile k nahrazení článku 12 přílohy III Dohody, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé	10919/15
Rozhodnutí Rady, kterým se Evropská komise a vysoká představitelka Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku zmocňují zahájit jednání a jednat jménem Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii o těch ustanoveních Rámcové dohody mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé, která spadají do pravomoci Unie a Evropského společenství pro atomovou energii	12072/15
Rozhodnutí zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterým se Evropská komise zmocňuje zahájit jednání a jednat jménem členských států o těch ustanoveních Rámcové dohody mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Arménskou republikou na straně druhé, která spadají do pravomoci členských států	12075/15
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1838 ze dne 12. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2013/391/SZBP na podporu praktického provádění rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1540 (2004) o nešíření zbraní hromadného ničení a jejich nosičů Úř. věst. L 266, 13.10.2015, s. 96–96.	12367/15
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1837 ze dne 12. října 2015 o podpoře činností Přípravné komise pro Organizaci Smlouvy o všeobecném zákazu jaderných zkoušek (CTBTO) ze strany Unie za účelem posílení jejích kapacit pro monitorování a ověřování a v rámci provádění strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení Úř. věst. L 266, 13.10.2015, s. 83–95.	11128/15

Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1836 ze dne 12. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2013/255/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii Úř. věst. L 266, 13.10.2015, s. 75–82.	8846/15
Nařízení Rady (EU) 2015/1828 ze dne 12. října 2015, kterým se mění nařízení (EU) č. 36/2012 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii Úř. věst. L 266, 13.10.2015, s. 1–2.	8844/15
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1835 ze dne 12. října 2015, kterým se vymezuje statut, sídlo a způsob fungování Evropské obranné agentury Úř. věst. L 266, 13.10.2015, s. 55–74.	7544/15
Závěry Rady o Jižním Súdánu	12650/15
Závěry Rady o Bosně a Hercegovině	12861/15
Závěry Rady o Libyi	12898/15
Závěry Rady o Sýrii	12897/15
Závěry Rady o migraci	12880/15

3417. zasedání Rady Evropské unie (OBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), konané v Lucemburku dne 13. října 2015**NELEGISLATIVNÍ AKTY**

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1860 ze dne 13. října 2015 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném na základě Dohody mezi Evropskou unií a Arménskou republikou o zjednodušení vízového režimu k přijetí jeho jednacího řádu Úř. věst. L 273, 17.10.2015, s. 9–14.	11770/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1855 ze dne 13. října 2015 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Radě pro obchodní aspekty práv k duševnímu vlastnictví a Generální radě Světové obchodní organizace k žádosti nejméně rozvinutých členských zemí o prodloužení přechodného období podle čl. 66 odst. 1 Dohody o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví ohledně některých povinností v souvislosti s farmaceutickými výrobky a o zproštění povinností podle čl. 70 odst. 8 a 9 uvedené dohody Úř. věst. L 271, 16.10.2015, s. 33–34.	11916/15

Písemné postupy dokončené dne 18. října 2015	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1863 ze dne 18. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu Úř. věst. L 274, 18.10.2015, s. 174–197.	11343/15
Nařízení Rady (EU) 2015/1861 ze dne 18. října 2015, kterým se mění nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu Úř. věst. L 274, 18.10.2015, s. 1–160.	11871/15
Prohlášení Komise Komise bere na vědomí, že pokud jde o přílohy VIII, IX, XIII a XIV, Rada si vyhradila prováděcí pravomoci „vzhledem ke konkrétnímu ohrožení mezinárodního míru a bezpečnosti, které íránský jaderný program představuje, a za účelem zajištění souladu s postupem pro změny a přezkum příloh I, II, III a IV rozhodnutí 2010/413/SZBP. S odkazem na čl. 291 odst. 2 Smlouvy Komise i nadále zastává názor, že by bylo vhodnější svěřit prováděcí pravomoci Komisi. Komise se domnívá, že tento případ nelze považovat za precedens pro budoucí úpravy prováděcích pravomocí v souvislosti s budoucími nařízeními Rady, kterými se zavádějí omezující opatření.	
Prováděcí nařízení Rady (EU) 2015/1862 ze dne 18. října 2015, kterým se provádí nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu Úř. věst. L 274, 18.10.2015, s. 161–173.	12064/15

3418. zasedání Rady Evropské unie (ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV), konané v Lucemburku dne 22. října 2015

LEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2015/1929 ze dne 28. října 2015, kterým se mění nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie Úř. věst. L 286, 30.10.2015, s. 1–29.	43/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie zahájila jednání o obnovení protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropskou unií a Gabonskou republikou	12160/15

První prohlášení Komise

Komise nepovažuje za nezbytné, aby byl v rozhodnutí Rady o zmocnění k zahájení jednání uváděn hmotněprávní základ.

Druhé prohlášení Komise

S ohledem na čl. 31 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 o společné rybářské politice Komise plně uznává význam udržitelného využívání biologických mořských zdrojů a související potřebu zajistit řádné uplatňování konceptu přebytků, jak je vyjádřen v čl. 62 odst. 2 Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu (UNCLOS), zejména v případech, kdy dohody o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu a související protokoly upravují přístup vnějšího loďstva EU ke zdrojům nacházejícím se ve vodách partnerské země.

Komise se však s ohledem na článek 64 úmluvy UNCLOS a čl. 31 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 domnívá, že koncept přebytku se vztahuje v menší míře na rybolovné činnosti zaměřené na vysoce stěhovavé populace, v jejichž případě musí být přiměřené cíle a vhodná opatření v oblasti řízení – pravidla prioritního přístupu, omezení pro úlovky, kapacitu či intenzitu rybolovu a případně rozdělovací klíče – primárně stanoveny na regionální nebo subregionální úrovni smluvními stranami, které jsou členy příslušných regionálních organizací pro řízení rybolovu, s náležitým zohledněním relevantního vědeckého poradenství.

Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1969 ze dne 22. října 2015 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Výboru pro vládní zakázky k přistoupení Ukrajiny k revidované Dohodě o vládních zakázkách Úř. věst. L 288, 4.11.2015, s. 14–15.	11388/15
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1908 ze dne 22. října 2015 na podporu globálního mechanismu hlášení nedovolených ručních palných a lehkých zbraní a jiných nedovolených konvenčních zbraní a střeliva za účelem omezení rizika nedovoleného obchodu s nimi (iTrace II) Úř. věst. L 278, 23.10.2015, s. 15–25.	11620/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1988 ze dne 22. října 2015 o podpisu Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem na straně druhé jménem Unie Úř. věst. L 290, 6.11.2015, s. 4–6.	10725/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1993 ze dne 22. října 2015, kterým se schvaluje uzavření Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem na straně druhé Evropskou komisí jménem Evropského společenství pro atomovou energii Úř. věst. L 290, 6.11.2015, s. 14–15.	10726/15
Dohoda o stabilizaci a přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na jedné straně a Kosovem na straně druhé	10728/15

3419. zasedání Rady Evropské unie (ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ), konané v Lucemburku dne 26. října 2015**LEGISLATIVNÍ AKTY**

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Změny navržené Evropským parlamentem k postoji Rady k návrhu rozpočtu EU na rok 2016	13043/15	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro

NELEGISLATIVNÍ AKTY

AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 06/2015 s názvem „Integrita a provádění systému EU ETS“	12767/15
Nařízení Rady (EU) 2015/1961 ze dne 26. října 2015, kterým se mění nařízení (EU) 2015/104, pokud jde o některá rybolovná práva Úř. věst. L 287, 31.10.2015, s. 1–5.	12878/15
Závěry Rady o Světové radiokomunikační konferenci 2015 (WRC-15) Mezinárodní telekomunikační unie (ITU)	13042/15

Prohlášení Komise

Komise vyjadřuje politování nad tím, že Rada přijala v rámci příprav na Světovou radiokomunikační konferenci 2015 závěry, a nikoli rozhodnutí, jak je uvedeno v čl. 218 odst. 9 SFEU. Podle názoru Komise je tento postoj v rozporu se Smlouvou a judikaturou Soudního dvora. Komise si v tomto ohledu vyhrazuje veškerá práva.

Rozhodnutí Rady (EU) 2015/2020 ze dne 26. října 2015, kterým se generálnímu tajemníkovi Rady svěřuje pravomoc vydávat průkazy členům, úředníkům a jiným zaměstnancům Evropské rady a Rady, jakož i zvláštním žadatelům uvedeným v příloze II nařízení (EU) č. 1417/2013 a kterým se zrušuje nařízení 2005/682/ES, Euratom Úř. věst. L 295, 12.11.2015, s. 42–43.	12321/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1994 ze dne 26. října 2015 o podpisu Pozměňovacího protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Lichtenštejnským knížectvím, kterou se stanoví opatření rovnocenná opatřením stanoveným směrnicí Rady 2003/48/ES o zdanění příjmů z úspor ve formě příjmů úrokového charakteru, jménem Evropské unie Úř. věst. L 290, 6.11.2015, s. 16–17.	11796/15
Prohlášení členských států Členské státy: – vítají podpis protokolu k dohodě s Lichtenštejnem, kterou se stanoví opatření pro transparentnost a výměnu informací rovnocenná opatřením platným v EU, a uznávají jeho význam na mezinárodní úrovni; – se zavazují, že tuto dohodu urychleně provedou účinným způsobem a na recipročním základě; – se zavazují, že provedou analýzu situace Lichtenštejnska s ohledem na opatření stanovená touto dohodou a že dohodu zohlední ve svých dvoustranných vztazích s Lichtenštejnem.	
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/2377 ze dne 26. října 2015 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Palau o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 332, 18.12.2015, s. 11–12.	12076/15

Rozhodnutí Rady (EU) 2015/2226 ze dne 26. října 2015 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Královstvím Tonga o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty Úř. věst. L 317, 3.12.2015, s. 1–2.	12084/15
Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Kiribati o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty	12090/15
Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Evropskou unií a Kolumbijskou republikou o zrušení vízové povinnosti pro krátkodobé pobyty	12093/15
Prováděcí rozhodnutí Rady (EU) 2015/1956 ze dne 26. října 2015, kterým se stanoví datum použitelnosti rozhodnutí 2008/633/SVV o konzultačním přístupu určených orgánů členských států a Europolu do Vízového informačního systému (VIS) pro účely prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a jiných závažných trestných činů Úř. věst. L 284, 30.10.2015, s. 146–148.	10506/15
Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1942 ze dne 26. října 2015 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie v Generální radě Světové obchodní organizace k žádosti Spojených států o udělení výjimky WTO, pokud jde o prodloužení programu AGOA Úř. věst. L 283, 29.10.2015, s. 9–10.	12319/15

Písemné postupy dokončené dne 29. října 2015	
NELEGISLATIVNÍ AKTY	
AKT	DOKUMENT/PROHLÁŠENÍ
Rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/1957 ze dne 29. října 2015, kterým se mění rozhodnutí 2012/642/SZBP o omezujících opatřeních vůči Bělorusku Úř. věst. L 284, 30.10.2015, s. 149–180.	13025/15
Prováděcí nařízení Rady (EU) 2015/1949 ze dne 29. října 2015, kterým se provádí čl. 8a odst. 1 nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku Úř. věst. L 284, 30.10.2015, s. 71–95.	13027/15
Nařízení Rady (EU) 2015/1948 ze dne 29. října 2015, kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči Bělorusku Úř. věst. L 284, 30.10.2015, s. 62–70.	13032/15